

富士ゼロックスのクラウドサービス

スキャン翻訳サービス

スキャン翻訳サービスが業務の効率化にお役立ちいたします

Before

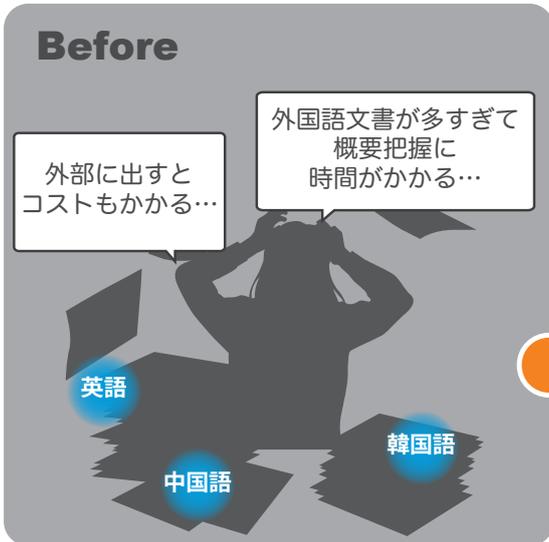
外部に出すとコストもかかる…

外国語文書が多すぎて概要把握に時間がかかる…

英語

中国語

韓国語



スキャン翻訳サービス

After

概要把握の時間が短縮!

詳細な翻訳が必要かどうか判別できるので経費が削減できた!

レイアウトがそのままなのでわかりやすい!

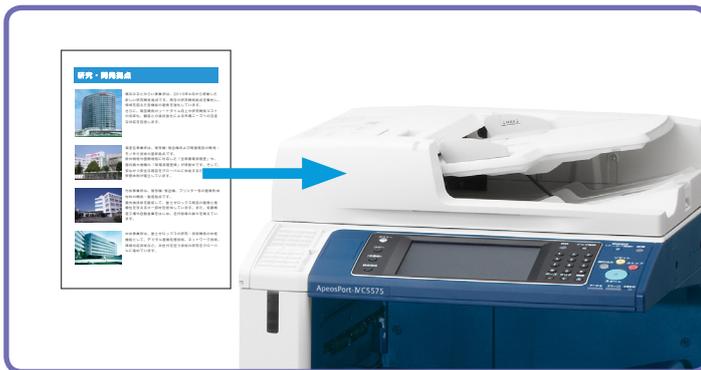
日本語



業務効率化 / 低コスト化

- 簡単な操作で大量の外国語文書を機械翻訳できるので、本来業務に専念できます。
- 原文のレイアウトが崩れないので、見やすい翻訳結果が得られ、短時間で概要を把握できます。
- クラウド型サービスのため、低コストで利用できます。
- 必要な書類だけ人手による詳細翻訳を利用すればよいので、時間もコストも削減できます。

かんたん操作で!



富士ゼロックスの複合機*から文書をスキャンして翻訳することができます。

PCから電子文書 (Docuworks ファイル、PDF ファイル) をアップロードして翻訳することもできます。

「外国語の文書の内容をすぐに把握したい」、「母国語が異なる人同士のコミュニケーションを円滑にしたい」そのような場合に「スキャン翻訳サービス」が効果を発揮します

*お使いの機種によっては複合機からのサービスがご利用になれません。詳しくは担当者にお問い合わせいただくか、ホームページにてご確認ください。

レイアウトはそのまま!

英語翻訳済み

研究・開発拠点

The research and the development block

原稿



原稿のレイアウトはそのままに、文字部分のみを翻訳文に置き換えることができます。

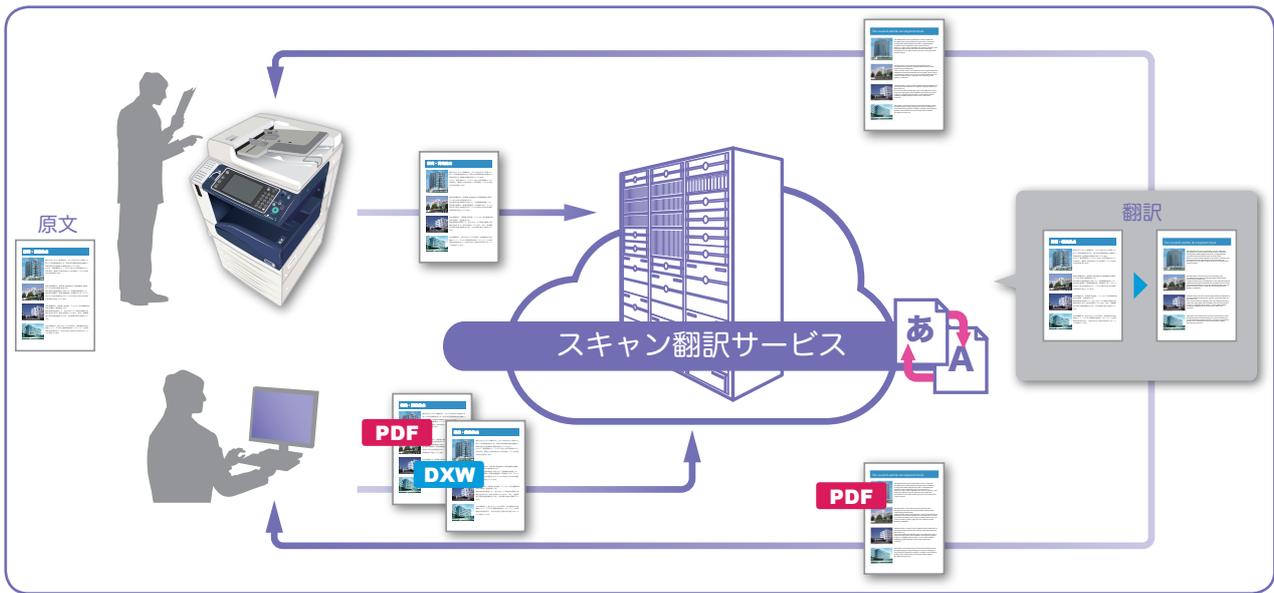
その他にもルビ風に翻訳文を併記したり、単語翻訳をルビ風に併記するなどの形式を選択する事が出来ます。

翻訳結果は複合機からのプリントアウトはもちろん、PDF ファイルとして PC への保存ができます。

対応言語

英語⇔日本語、中国語 (簡体語、繁体語) ⇔日本語、韓国語⇔日本語といった4つの言語に対応しています。

コピーのような手軽さで翻訳を支援するクラウドサービス



注記：
 本サービスは機械翻訳サービスですので、的確な翻訳結果を得ることが出来ない場合があります。
 なお、これはユーザー辞書の整備により翻訳精度の向上が可能ですので、導入後は辞書の整備が必要となります。

仕様

スキャン翻訳サービスのおもな仕様

項目	内用	同時処理数	月額料金	ユーザー数
原稿言語	日本語 / 英語 / 簡体字中国語 / 繁体字中国語 / 韓国語	1	10,000 円	10
翻訳言語	日本語 ^{*1} / 英語 ^{*2} / 簡体字中国語 ^{*2} / 繁体字中国語 ^{*2} / 韓国語 ^{*2}		18,000 円	20
ユーザー数	10 ~ 1,000 ユーザー / スキャン翻訳 ID ^{*3}	2	24,000 円	30
グループ数	100 グループ / スキャン翻訳 ID ^{*3}		42,000 円	60
ユーザー辞書数	80 ~ 800 個 / スキャン翻訳 ID ^{*3} (1 ユーザーあたり 8 個作成可能)	3	60,000 円	100
ユーザー辞書の単語数	1 つの辞書に 20,000 語		9	165,000 円
認証管理	管理者によるユーザー登録	15	250,000 円	500
認証方法	パスワードによるユーザー認証		30	450,000 円
翻訳結果保持期間 ^{*3}	7 日間	同時処理数 複数のユーザーから翻訳のリクエストがあった際に、一度に処理できる数です。 例えば、同時処理数が「1」の場合、3人のユーザーが同時に翻訳リクエストをした場合、最初のユーザーの翻訳リクエストを処理している間は、残り2つのリクエストは待ち行列に入ります。		
原稿文書 (紙) ページ数	50 ページ / 回			
原稿文書 (電子) フォーマット	PDF Ver1.3/1.4/1.5/1.6/1.7 (拡張子「.pdf」) DocuWorks Ver7.0 形式以降 (拡張子「.xdw」、Unicode テキスト)			
原稿文書 (電子) サイズ	50MB / 回			
原稿文書 (電子) ページ数	50 ページ / 回			
原稿文書 (電子) ファイル名	日本語と英語のみ			
原稿文書 (電子) 用紙サイズ	名刺サイズ ~ A3			
原稿文書 (電子) その他	次の文書は翻訳できません。 セキュリティの施された文書 / JPEG2000 画像が含まれた文書 / Type3 等の特殊な文字情報を含む文書			

- *1 原稿言語として日本語以外を選択した場合のみ指定できます。
- *2 原稿言語として日本語を選択した場合のみ指定できます。同時に複数指定できません。
- *3 スキャン翻訳 ID とは、お客さまごとに区分けされた専用のユーザー空間を識別するための ID です。そして、このスキャン翻訳 ID で管理できるユーザー数は 100 ユーザーです。このため、300 ~ 1000 ユーザーの場合は複数のスキャン翻訳 ID を発行します。
- *4 翻訳結果保持期間を経過した翻訳結果は自動的に削除されます。

スキャン翻訳サービスの動作環境、最新情報については弊社ホームページをご覧ください。

<http://www.fujixerox.co.jp/solution/scantrans/>

● DocuWorks は、富士ゼロックス株式会社の日本およびその他の国における登録商標または商標です。 ● 記載内容および商品の仕様は改良のため予告なく変更する場合があります。

